# 華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶（華夏添精丸）
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速

中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損健腎益氣養血

（代理處）
▲雲埠　金利源　廣萬生
▲德隆　元發
▲域埠　茂萬利　台堂

## 百靈社呂祖煉丹化學情人

化學情人謹白

（廣招夫婿）身價拾元　另車費五毫

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕于儂者：請將儂之身價銀：交與代理主人：儂即登車：親臨貴府……侍奉我郎：免至留戀花界：廉省耗費：積少成多：早日携妾歸里：以樂晚年：是所切盼：

賤容縮影：皆因廉省告白：非係似此細小：高大成人：請君放心：早日迎妾歸門：料理一切：

佳偶香素　每料五圓

現代佳偶：普學文明：自由結婚：或有三角戀愛之意中人：情根深種：不能完成婚事者：試此香素：鍾情已有：如若不信：請嘗試之：便知予言不謬：

（呂祖煉丹）每料六拾粒五元　試用十粒壹元

房術乏力者：口含化一粒：藥達命門：鼓舞腎部：如龍以虎：有出神入化之戰術：得此扶助：獲福無窮：腎莖短小者：每次口含化兩粒：由小如多　且含且大：愈吞愈偉：抑有懷疑：先購試用：的當立效再購亦佳：

（呂神絕咳丸）大盒三毫五　小盒壹毫

傷風咳嗽：口含十粒無論遠咳近咳　有痰無痰：有血無血：俱食無妨　雖二十年之老咳　能以斷根如不立効原銀奉回

（消痔丸）每盒壹元

主治肛門痕癢：內外痔瘡：大便下血：努出腸頭　遠年痔血：紅白痢症　百藥不效者　一服見功：如不效驗　原銀奉回：如蒙光顧：C.O.D.不受希爲見諒

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
南洋星洲百靈社啓　英國雲埠代理天生堂

加拿大雲高華　英華公司
（蘇杭車衣）
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備　承索即奉
電話（矢麼三四八〇）


## ▲粵屬新聞▼

### 通令官兵協助民衆墾耕

北江航訊　第四戰區司令長官司令部　轉奉軍事委員會戰地黨政委員會　准第一戰區派隊協助墾耕實施辦法　希參酌辦理查第四戰區前曾發動部隊協助民衆割種禾麥　極著成效　現以該項辦法　既足擴大農林面積　增加生產亦爲軍民合作事實之表現　按諸本戰區情況　自應普遍發動實行　特分飭所屬機關部隊　參酌辦法　切實推行　查協助墾耕辦法　大要爲一　戰區各部隊除在前線担任戰者外　對於駐地十里內如有下列各種土地　應以士兵勞力協助當地官民墾耕　甲　未開闢之公私荒田　乙　自耕佃農本身勞力不足之耕地　丙　鄉鎮公所聯保辦事處　依戰區土地租稅減免及耕地荒廢救濟暫行辦法第八條代管之土地　前項墾耕工作　包括開墾鬆土　種植　耘鋤　灌溉及收獲　㈠　駐軍協助墾耕　以連爲最小實施單位　由連長視墾耕情形所需協助之勞力與時間　以其所屬之士兵輪流担任　實施工作之士兵　由連長率領或指派排長率領　切實督導　準助墾耕之土地　如其面積較大　所需勞力較多　該駐在地兵力敷使用時　由該駐軍遞請指派附近駐軍共同担任　但其工作地區　應予分劃　分別按區担任工作　其担任工作部隊協助墾耕時　仍不得荒廢教育　駐軍各級主官　應視協助墾耕爲戰區切要工作　認眞督導所屬實施　并切實考核其成績具報　㈡駐軍協助墾耕需要技術人材指導時　應就當地紳民之有墾耕學識經驗者　邀其出任指導　必要時　得請縣政府派用　㈢　駐軍協助墾耕所需工作器具　由土地所有人　或使用人　或代管人借給　使用工作器具時　應加意愛護不得任意損壞　并於工作完畢時歸還原主　㈣　担任協助墾耕之士兵　不得收受酬報　及其他招待　其必須飲食　均由部隊自備　㈤　駐軍換防時　所有墾耕未完之工作　由換防部隊繼續墾耕之

### 四邑中山交通近況

中山通訊　中山敵軍日前揚言封鎖交通　并加派船分頭竄擾中新邊區沿海　及各河道倭軍又調派某部僞兵開往五區前山灣仔一帶　但數日後封鎖進行工作　已漸覺前山一帶敵僞兵且又告減退　故附近各地民衆來往　已不若日前之困難　但四邑航行交通仍多阻梗　倭艇在中新邊境及中山八區沿岸流竄者　不下十五艘　尤以下較　網洲等處敵輪艇渡　以水道不通　多已自動暫行結束　解散工友　惟仍有小艇乘時冒險偷渡　載運貨物進出

### 廣州市充滿恐怖氣象

▲僞警藉端濫捕擇噬
▲災區僻地行人稀少

廣州訊　西堤大新公司危樓　積有數十具尸體　而謀殺事件　乃公然在僞軍警林立之區域發生　廣州市已充滿恐怖氣象　市內居民不獨來往僻靜道路　咸有戒心　即在繁盛地方　亦時處搶掠　敵僞當局　對於此案認爲匪徒藉災區巨廈爲謀財害命之場所　對災區中未盡毀塌之樓房　勒令業主　於十五天內僱工修築　否則予以封閉　及沒收充公　而僞警則濫捕無辜每指爲與此案有關　因而擇噬　昨十三日又在太平南路某商店捕去該店少東林某一名　指爲該嫌疑犯　後經設法運動始獲開釋　諸如此類之被拘者　尚有多起　而市民每屆入夜　不敢外出販　亦不敢在夜間營業　災區附近更行人絕跡　蓋恐地方僻靜　易爲匪徒所算也　現除海珠路　一德路等處稍爲繁盛外　其餘由西堤以迄梆寮路清華路口一帶之災區　雖在白晝亦甚鮮行人　至在大新危樓發現之骸骨　又已腐臭之尸骨　已由方便醫院　備棺收殮　聞收殮之骸骨　一律編號　共六十餘具　現大新公司前後門　已由僞警用鐵勒線封閉云


榮榮公司啟事
本店出製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東弍百八十號擴充營業：男女僑胞：尙希源源賜顧爲荷……

WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙：則紙：繩仔　信皮：紙筆墨：及學校用品　華友光顧：請留意焉

Columdia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華埠
活生新記藥行
本行選辦祖國各省道地道生熟藥材安南玉桂土沐人參正高麗參正北鹿茸運春鹿尾犯搜雞各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化痰用品發行零沽一律歡迎自置電機研藥製丸僑胞光顧仰留意焉
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
電話 Marine 3529

東莞李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試
神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疥藥　每包七毛五
爛疥鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
癰疽無名腫毒立即止痛消核散　每樽四圓
每貼藥用二分麝香　麝香自備不在其內
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望　諸君將函一概買擔保信照通訊處之住址賜來幸勿慳些郵費爲愼重起見尙希留意
⊙通訊處　LEE FOOK
54 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada

恭頌良醫妙藥
敢者弟患皮膚血毒週身起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢報見李福先生告白欄內所云有秘製包愈皮膚百病藥膏現且見他時常有僑胞恭頌料必他定有把握弟故此到來雲埠李福先生處就醫調理據先生所云此種血毒務須要先服四五包茶疎通血脈服完茶後再服珠黃八寶搜毒丸清除臟腑之餘毒外搽藥膏旬日內可以痊愈弟照先生之法調理連搽藥膏六日內果然藥到病除先生所製此藥乃世少罕有確係名不虛傳也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉　加屬亞省　網頓柏埠　馬好上言

恭頌良醫聖藥
敢者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶三數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉　旅雲埠中山　劉潤　恭頌

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之擂
委市杰酒
十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫
B. C. Distillery Ltd.
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速
（華夏添精丸）
中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損健腎益氣養血
（代理處）
▲雲埠　金利源　廣萬生
▲德隆　元發
▲域埠　茂萬利　台堂

中原興雜藥貨材發行
JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本號專辦祖國油米什貨藥材丸散零沽批發格外相宜
○○代理
超然織造廠各種新欵羊毛窄結發行
中原興收音機部代理RCA公司最新欵收音機發售接理修整各種新舊收音機精裝玻璃窗電鈴工精價平諸君光顧敬祈留意
★電話詩麼壹九六六　馬開錫啓
RCA Victor

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194
包辦喪事　殮費廿元　卅元・六十元以上由本埠運屍回港・運費七十元：
欽吳長生店

圖新軒印務局
●精印一切刊物
●精製笠巴圖章
藝術優良　價格克己
新辦到時要書
實用精美新中國分省圖（特價）二元五
蔣總裁英文抗戰言論集（特價）八毛
西線生活實錄（一年）三毛
名人著述祖國大勢　二毛
一顆未出鏜的槍彈　三毛
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

C·H·ACME
P.O. BOX 413
VANCOUVER, B.C. CAN.
本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客招商代理批發從優
分售處　華新書局　文化印務局
戀花香露　大一罐　小五毛　二毛五
胭脂香素每罐一元
光明眼水每罐五毛
批發上海亞美製藥局